

2014 M. KOVO 19 D. ES TARYBOS VETERINARIJOS EKSPERTŲ GYVULININKYSTĖS POGRUPIO DARBO GRUPĖS POSĖDŽIO ATASKAITA

1. Posėdžio institucinė forma, vieta, laikas ir dalyviai:

Institucinė forma: ET Veterinarijos ekspertų Gyvulininkystės pogrupio darbo grupės posėdis.

Laikas: 2014 m. kovo 19 d.

Vieta: Briuselis, JUSTUS LIPSIUS PASTATAS, Rue de la Loi 175.

Posėdžio trukmė: nuo 10.00 val. (visa diena).

Dalyviai: Pirm., COM atstovai, ET Teisės tarnybos atstovas, VN atstovai (LT atstovavo Egidijus Zubė, Valstybinės gyvulių veislininkystės priežiūros tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Reprodukcijos ir tarptautinių santykių koordinavimo skyriaus vedėjas).

2. Svarstytas klausimas arba svarstyto Europos Sąjungos teisės akto projekto pavadinimas ir numeris:

1 kl. Darbotvarkės priėmimas.

2 kl. Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl zootechninių ir genealoginių reikalavimų, taikomų prekybai Sąjungoje veisliniais gyvūnais bei jų genetinės medžiagos produktais ir jų importui į Sąjungą (dok. Nr. 6445/14).

3 kl. Kiti klausimai.

3. Posėdžio eigos apibendrinimas:

1 kl. Pirm. pristatė darbotvarkę. Darbotvarkė patvirtinta be pastabų.

Pirm. supažindino su tolimesniu šios darbo grupės darbu ir pristatė sekančių darbo grupės posėdžių datas. Numatyti dar trys posėdžiai kurie turėtų įvykti 2014 m. balandžio 4 d., gegužės 21 d. ir paskutinis posėdis numatomas birželio 17 d.

2 kl. COM pateikė pristatymą VN Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl zootechninių ir genealoginių reikalavimų, taikomų prekybai Sąjungoje veisliniais gyvūnais bei jų genetinės medžiagos produktais ir jų importui į Sąjungą. Pristatyme pateikti argumentai kodėl buvo paruoštas šis reglamentas ir kokia bus jo forma.

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės. Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinų atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinų atstovų komitetas (Coreper II).

Pagrindiniai Sąjungos zootechnikos srities teisės aktai yra parengti vertikalia tvarka atskiroms rūšims, todėl, siekiant išvengti nesusipratimų, neaiškumų ir kliūčių, susidarantių dėl teisės aktų perkėlimo į nacionalinę teisę, juose esančios beveik tapačios nuostatos buvo supaprastintos ir išdėstytos tiksliau ir nuosekliau, o teisės aktas – parengtas reglamento forma. Visos nuostatos iš zootechniką reglamentuojančių teisės aktų perkeltos į šį reglamentą, nieko naujo tokio nėra papildomai įdėta, nebent tik privaloma priežiūra. Be kontrolės negalime dirbti.

Pirm. leidžia pasisakyti VN.

ES:

COM per du metus nuo paskutinio Nuolatinio zootechnikos posėdžio komisijoje galėjo informuoti ar kaip supažindinti VN apie naują teisės akto turinį ar kaip jis statomas.

Kyla klausimas dėl hibridinių kiaulių, kurios veisiamos komercinėse fermose ir jos neveislinės, tai gali įnešti truputi sumaišties.

HU:

Kodėl šis teisės aktas negali būti tik direktyva, kodėl jis reglamento forma, nes kiekviena šalis turi savo tradicijas, struktūras ir yra dar visokių kitų dalykų kurie tinkami tik atskiroms šalims.

Turi būti labiau griežtinamas importas spermos, embrionų ir veislinių gyvulių.

Labai klaidinančiai ir sudėtingai apibrėžta dėl asociacijų pripažinimo ir jos veiklos teritorijos.

DK:

Idėja dėl naujo teisės akto specifinė. Mums reiki daugiau laiko pasikonsultuoti su savo šalies veisėjų asociacijomis.

SE:

Remia šį teisės aktą.

SK:

Šaliai pridės daugiau naštos dėl priežiūros, kontroliuojančios institucijos įsteigimo.

DE:

Reikia atidžiai kiekvienai VN pažiūrėti į Retas veisles ar nereikia jų įtraukti į šį teisės aktą.

UK:

Labai gerai, kad visi teisės aktai sutraukti į vieną ir padaryta labai aiškiai.

Reikia daugiau aiškumo dėl naujų organizacijų pripažinimo ir priežiūros institucijų

AT:

Tekste daug naudojamas terminas veisimas, bet veisimo organizacijos yra konkurentės kurios iš to daro pinigus.

Labai gerai kad yra kontrolė, bet taip kaip ji čia yra apibrėžta tai reikia peržiūrėti, nes

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės. Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinų atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinų atstovų komitetas (Coreper II).

panaši ji į maisto grandinės priežiūrą.

Reikia taisyklių kurios nustatytu didelių ir mažų gyvūnų veisimą.

Reikia išskirti genetinius išteklius.

Teisės aktas turi būti aiškus ir be interpretacijų.

FI:

Kas šiame tekste yra veislė ir kas yra veisėjas? Reikia gal apibrėžti?

COM:

Ačiū VN už išsakytus komentarus, VN parodė ką mano ir ko tikisi iš šio teisės akto, kokios gali būti kliūtys.

Retas veisles galite lengvai ir paprastai veisti, tik turi būti patvirtinta veisimo programa, viskas turi būti aišku.

Pirm. :

VN pateikė gerų komentarų, bet geriau ir aiškiau būtų skaityti teisės aktą nuo pradžių ir analizuoti kiekvieną straipsnį atskirai.

IT:

Turi būti rimta diskusija ar reikia mums čia įtraukti hibridines kiaules. Žiūrint iš veislininkystės ar genetinio gyvulių gerinimo pusės tai hibridizacija šioje vietoje netinka, ir kaip įsivaizduojate galimybę pagerinti hibridus, mišrūnus. Geriname veislinius gyvulius genetiškai.

EE:

Turētu į terminus įtraukta ir apibrėžta kas yra originali arklių kilmės knyga ir antrinė kilmės knyga.

DE:

Reikia išskirti kada gyvuliai įrašomi į pagrindini skyrių o kada į papildomą skyrių.

Jeigu tiksliai neapibrėšime kas yra veislė, tai mes turėsime ateityje problemų.

IE:

Zootechniniame sertifikate būtina turi atsispindėti darbingumo ar kitų testų rezultatai.

CZ:

Turėtume pakeisti veislinio gyvulio apibrėžimą, nes skaitant tekste jis maišosi dėl hibridinių kiaulių. Turime mes problemų su vertimu, bet manome, kad dabar dirbame su anglišku, o vertimo klaidas taisysime vėliau.

SE:

Kyla klausimas dėl kitų deleguotų teisės aktų ir kaip žadami dirbti toliau su jais.

ET Teisės tarnybos atstovas:

Jūs VN su šiuo dokumentu galite daryti ką norite, keisti, pridėti kas jums atrodo būtina ir toliau su juo dirbti.

AT:

Būtina reikia veislės apibrėžimo ir aiškumo dėl veisimo organizacijos apibrėžimo.

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės. Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinų atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinų atstovų komitetas (Coreper II).

DE:

Ar po antro straipsnio „a“ dalies „iii“ punktu papuola katės ir šunys.

COM:

Ketvirtam straipsnyje nieko naujo kas buvo kituose teisės aktuose nėra nieko naujo. Prašoma aiškumo, kad apibrėžtu ko nori, kur nori vykdyti veiklą, kokia infrastruktūra, kaip tai žadama pasiekti ir išlaikyti ir visa tai turi aiškia apibrėžti ir pateikti siekiant pripažinimo.

NL:

Nevisi turi pagrindines buveines, kartais jos nurodomos tik korespondencijai gauti, bet žmonių ten nėra.

CZ:

Ar turi veisimo organizacija kreiptis dėl pertvartinimo ir kai keliasi į kitą šalį? O kaip dėl asociacijų finansavimo?

SI:

Reikia apibrėžimo kas tai yra „pripažinimas“.

DK:

Reikia atidžiau ir labiau pažvelgti į veisimo programas.

COM:

Veiklos teritorija pasidaro problema kai dirbame keliose VN ar kertama kitos šalies teritorija o tuo pačiu susidaro ir didelės ekonominės problemos, bet VN turi būdų tai uždrausti tik nediskriminaciniu būdu o tai galima tik genetiniu aspektu. Subsidijos nėra šio teksto dalis ir neturi nieko bendro. Asociacijos pripažįstamos vieną kartą ir joms nereikia kreiptis dėl pripažinimo jeigu jos dirba gerai, tam yra kontroliuojančios institucijos kurios tikrina kaip jos vykdo veiklą ir ar nepažeidžia teisės aktų.

3 kl. Kitų klausimų nebuvo.

4. Posėdžio sprendimai, kito posėdžio data:

1 kl. Darbotvarkė patvirtinta be pastabų.

2 kl. Išklaudyta informacija.

Kitas Veterinarijos ekspertų Gyvulininkystės pogrupio posėdis numatytas 2014 m. balandžio 4 d.

5. Pasiūlymai dėl tolesnių Lietuvos veiksmų:

Dėl 2 kl. Išplatinti posėdžio ataskaitą ir susijusią medžiagą už šio reglamento projekto

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės. Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper II).

nagrinėjimą atsakingiems asmenims, peržiūrėti ir, esant poreikiui, patikslinti LT pastabas bei atnaujinti poziciją tolimesniam reglamento projekto svarstymui.

6. Priedama informacija (posėdžio darbotvarkė, išdalyta medžiaga, nuorodos):

1 kl. Darbotvarkė (dok. Nr. CM 1807/14).

2 kl. COM skaidrių pristatymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl zootechninių ir genealoginių reikalavimų, taikomų prekybai Sąjungoje veisliniais gyvūnais bei jų genetinės medžiagos produktais ir jų importui į Sąjungą.

7. Tiesioginis ataskaitos rengėjas (vardas ir pavardė, institucija, pareigos, telefono numeris, elektroninio pašto adresas):

Egidijus Zubė, Valstybinės gyvulių veislininkystės priežiūros tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Reprodukcijos ir Tarptautinių santykių koordinavimo skyriaus, tel. 239 1293, el. p. *egidijus.zube@zum.lt*.

8. Už ataskaitą atsakingas padalinio vadovas (vardas ir pavardė, institucija, pareigos, telefono numeris, elektroninio pašto adresas):

Arūnas Jurgaitis, Valstybinės gyvulių veislininkystės priežiūros tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos Vyriausiasis patarėjas, atliekantis viršininko funkcijas, tel. 239 1292, el. p. *arunas.jurgaitis@zum.lt*

Šioje ataskaitoje vartojami sutrumpinimai atitinka:

IT – Italija; EL – Graikija; DK – Danija; ES – Ispanija; SK – Slovakija; BE – Belgija; SI – Slovėnija; SE – Švedija; PL – Lenkija; FR – Prancūzija; MT – Malta; PT – Portugalija; HU – Vengrija; DE – Vokietija; LT – Lietuva; FI – Suomija; LV – Latvija; AT – Austrija; CY – Kipras; UK – Jungtinė Karalystė; EE – Estija; LU – Liuksemburgas; NL – Nyderlandai; CZ – Čekija; IE – Airija; BG – Bulgarija; RO – Rumunija; VN – ES valstybės narės; NVN – naujosios ES valstybės narės. Pirm. – Pirmininkaujanti valstybė narė; COM – Europos Komisija; EP – Europos Parlamentas; ET – ES Taryba; ŽŪŽ Taryba – ES Žemės ūkio ir žuvininkystės taryba; SCA – Specialusis žemės ūkio komitetas; CRP1 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper I); CRP2 – Nuolatinių atstovų komitetas (Coreper II).